



Evropska unija  
Republika Slovenija

**Potni list za  
hišne živali**

SI + št. knjižice

SI + št. knjižice

### I. LASTNIK

*I. OWNER*

1. Ime / Name: \_\_\_\_\_  
 Priimek / Surname: \_\_\_\_\_  
 Naslov / Address: \_\_\_\_\_

Poštna številka / Post-code: \_\_\_\_\_  
 Država / Country: \_\_\_\_\_

2. Ime / Name: \_\_\_\_\_  
 Priimek / Surname: \_\_\_\_\_  
 Naslov / Address: \_\_\_\_\_

Poštna številka / Post-code: \_\_\_\_\_  
 Država / Country: \_\_\_\_\_

3. Ime / Name: \_\_\_\_\_  
 Priimek / Surname: \_\_\_\_\_  
 Naslov / Address: \_\_\_\_\_

Poštna številka / Post-code: \_\_\_\_\_  
 Država / Country: \_\_\_\_\_

4. Ime / Name: \_\_\_\_\_  
 Priimek / Surname: \_\_\_\_\_  
 Naslov / Address: \_\_\_\_\_

Poštna številka / Post-code: \_\_\_\_\_  
 Država / Country: \_\_\_\_\_

SI + št. knjižice

Stran/page  
1 of out of 28

### II. OPIS ŽIVALI

*II. DESCRIPTION OF ANIMAL*

SLIKA ŽIVALI  
(neobvezno)

PICTURE OF THE ANIMAL  
(Optional)

1. Ime / Name\*: \_\_\_\_\_

2. Vrsta / Species: \_\_\_\_\_

3. Pasma / Breed: \_\_\_\_\_

4. Spol / Sex: \_\_\_\_\_

5. Datum rojstva / Date of Birth\*: \_\_\_\_\_

6. Dlaka / Coat: \_\_\_\_\_  
 (barva in vrsta / colour & type)

\* po izjavi lastnika / as stated by owner

SI + št. knjižice

Stran / page  
2

### III. OZNAKA ŽIVALI

*III. IDENTIFICATION OF ANIMAL*

1. Številka mikročipa/ Microchip Number: \_\_\_\_\_

2. Datum mikročipiranja/ Date of Microchipping: \_\_\_\_\_

3. Lokacija mikročipa/ Location of Microchip: \_\_\_\_\_

4. Tetovirna številka/ Tattoo Number: \_\_\_\_\_

5. Datum tetoviranja/ Date of Tattooing: \_\_\_\_\_

Oznaka živali mora biti preverjena pred vsakim vpisom podatkov v potni list/  
 The identification must be verified before any new entry is made on this passport

SI + št. knjižice

Stran / page  
3

**IV. CEPLJENJE PROTI STEKLINI**  
**IV. VACCINATION AGAINST RABIES**

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	SERJSKA ŠTEVILKA BATCH NUMBER	DATUM CEPLJENJA 1 VACCINATION DATE 1 VELJAVNO DO 2 VALID UNTIL 2	POOBlašČeni VETERINAR AUTHORISED VETERINARIAN
		1 2	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">                     ŽIG IN PODPIS STAMP &amp; SIGNATURE                 </div>
		1 2	
		1 2	

**IV. CEPLJENJE PROTI STEKLINI**  
**IV. VACCINATION AGAINST RABIES**

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	SERJSKA ŠTEVILKA BATCH NUMBER	DATUM CEPLJENJA 1 VACCINATION DATE 1 VELJAVNO DO 2 VALID UNTIL 2	POOBlašČeni VETERINAR AUTHORISED VETERINARIAN
		1 2	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">                     ŽIG IN PODPIS STAMP &amp; SIGNATURE                 </div>
		1 2	
		1 2	

		1 2	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">                     ŽIG IN PODPIS STAMP &amp; SIGNATURE                 </div>
		1 2	
		1 2	

		1 2	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">                     ŽIG IN PODPIS STAMP &amp; SIGNATURE                 </div>
		1 2	
		1 2	

**IV. CEPLJENJE PROTI STEKLINI**  
**IV. VACCINATION AGAINST RABIES**

POBlašČENI VETERINAR  
 AUTHORISED VETERINARIAN

DATUM CEPLJENJA 1  
 VACCINATION DATE 1  
 VELJAVNO DO 2  
 VALID UNTIL 2

SERIJSKA ŠTEVILKA  
 BATCH NUMBER

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA  
 MANUFACTURER & NAME OF VACCINE

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

1 2

1 2

Stran / page  
 8

SI + št. knjižice

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

1 2

1 2

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

1 2

1 2

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

1 2

1 2

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

1 2

1 2

Stran / page  
 9

SI + št. knjižice

**V. SEROLOŠKI TEST ZA STEKLINIO**  
**V. RABIES SEROLOGICAL TEST**

Potrjujem, da sem si ogledal uradni zapis rezultatov serološkega testa za to žival, ki je bil izveden dne:

(dd/mm/llll) v laboratoriju, ki ga je odobrila Skupnost, in navaja, da je titer protiteles enak ali večji od 0,5 IE/ml /

*I have seen an official record of the result of a serological test for the animal taken on (dd/mm/yyyy) and tested in an EU - approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0,5 IU/ml.*

Ime, datum in podpis pooblaščenega veterinarja: /

Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

Stran / page  
 10

SI + št. knjižice

**V PRIMERU DODATNEGA TESTA**  
**IN CASE OF A FURTHER TEST**

Potrjujem, da sem si ogledal uradni zapis rezultatov serološkega testa za to žival, ki je bil izveden dne:

(dd/mm/llll) v laboratoriju, ki ga je odobrila Skupnost, in navaja, da je titer protiteles enak ali večji od 0,5 IE/ml /

*I have seen an official record of the result of a serological test for the animal taken on (dd/mm/yyyy) and tested in an EU - approved laboratory, which states that the rabies neutralising antibody titre was equal to or greater than 0,5 IU/ml.*

Ime, datum in podpis pooblaščenega veterinarja: /

Name, date and signature of the authorised Veterinarian:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ŽIG IN PODPIS  
 STAMP &  
 SIGNATURE

Stran / page  
 11

SI + št. knjižice

**VI. TRETIRANJE PROTI KLOPOM**  
VI. TICK TREATMENT

VETERINAR  
VETERINARIAN

DATUM 1  
DATE 1  
URA 2  
TIME 2

PROIZVAJALEC IN IME PROIZVODA  
MANUFACTURER & NAME OF PRODUCT

	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE

Stran / page  
12

SI + št. knjižice

**VII. TRETIRANJE PROTI EHINOKOKOZI**  
VII. ECHINOCOCCUS TREATMENT

VETERINAR  
VETERINARIAN

DATUM 1  
DATE 1  
URA 2  
TIME 2

PROIZVAJALEC IN IME PROIZVODA  
MANUFACTURER & NAME OF PRODUCT

	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE

Stran / page  
14

SI + št. knjižice

	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE

Stran / page  
13

SI + št. knjižice

	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	1		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
	2		ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE

Stran / page  
15

SI + št. knjižice

VIII. DRUGA CEPLJENJA  
VIII. OTHER VACCINATIONS

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	SERUSKA ŠTEVILKA BATCH NUMBER	DATUM CEPLJENJA 1 VACCINATION DATE 1 VELJAVNO DO 2 VALID UNTIL 2	POOBLAŠČENI VETERINAR AUTHORISED VETERINARIAN
		1 2	<div style="border: 1px dashed black; padding: 2px; display: inline-block;">ŽIG IN PODPIS STAMP &amp; SIGNATURE</div>
		1 2	
		1 2	

Stran / page  
16

SI + št. knjižice

VIII. DRUGA CEPLJENJA  
VIII. OTHER VACCINATIONS

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	SERUSKA ŠTEVILKA BATCH NUMBER	DATUM CEPLJENJA 1 VACCINATION DATE 1 VELJAVNO DO 2 VALID UNTIL 2	POOBLAŠČENI VETERINAR AUTHORISED VETERINARIAN
		1 2	<div style="border: 1px dashed black; padding: 2px; display: inline-block;">ŽIG IN PODPIS STAMP &amp; SIGNATURE</div>
		1 2	
		1 2	

Stran / page  
18

SI + št. knjižice

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

Stran / page  
17

SI + št. knjižice

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

ŽIG IN PODPIS  
STAMP & SIGNATURE

1  
2

Stran / page  
19

SI + št. knjižice

VIII. DRUGA CEPLJENJA  
VIII. OTHER VACCINATIONS

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	SERJSKA ŠTEVILKA BATCH NUMBER	DATUM CEPLJENJA 1 VACCINATION DATE 1 VELJAVNO DO 2 VALID UNTIL 2	POOBLAŠČENI VETERINAR AUTHORISED VETERINARIAN
--	----------------------------------	---	--

		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	

VIII. DRUGA CEPLJENJA  
VIII. OTHER VACCINATIONS

PROIZVAJALEC IN IME CEPIVA MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	SERJSKA ŠTEVILKA BATCH NUMBER	DATUM CEPLJENJA 1 VACCINATION DATE 1 VELJAVNO DO 2 VALID UNTIL 2	POOBLAŠČENI VETERINAR AUTHORISED VETERINARIAN
--	----------------------------------	---	--

		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	

		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	

		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	ŽIG IN PODPIS STAMP & SIGNATURE
		2	

**IX. KLINIČNE PREISKAVE**  
IX. CLINICAL EXAMINATION

VETERINAR  
VETERINARIAN

DATUM  
DATE

IZJAVA  
DECLARATION

<p><b>Žival je v dobrem zdravstvenem stanju in sposobna za potovanje v namembni kraj</b> <i>The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination</i></p>		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>
<p><b>Žival je v dobrem zdravstvenem stanju in sposobna za potovanje v namembni kraj</b> <i>The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination</i></p>		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>
<p><b>Žival je v dobrem zdravstvenem stanju in sposobna za potovanje v namembni kraj</b> <i>The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination</i></p>		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>
<p><b>Žival je v dobrem zdravstvenem stanju in sposobna za potovanje v namembni kraj</b> <i>The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination</i></p>		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>

**XI. DRUGO**  
XI. OTHERS

**X. ZAKONODAJNA PODLAGA**  
X. LEGALISATION

ZAKONODAJNI ORGAN  
LEGALISING BODY

DATUM  
DATE

ŽIG  
STAMP

		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>
		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>
		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>
		<p><b>ŽIG IN PODPIS</b> STAMP &amp; SIGNATURE</p>

**NAMENJENO  
DOBAVITELJU**



NAMENJENO  
DOBAVITELJU

